



Journal Title: Nouvelles de l'UIT

Journal Issue: (no. 4) 2012

Author: Ban Ki-moon

Article Title: Message du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, Ban Ki-moon

Page number(s): p. 5

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

Message du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, Ban Ki-moon

■ Je me félicite que le thème retenu cette année pour la Journée mondiale des télécommunications et de la société de l'information soit centré sur les femmes et les filles.

Les technologies de l'information et de la communication (TIC) ont déjà de multiples retombées positives pour les femmes et les filles. Le commerce électronique élargit leur accès à la création d'entreprises. Les téléphones portables permettent aux sages-femmes de réduire les risques associés à l'accouchement. Dans le monde entier, les réseaux sociaux électroniques aident les femmes à se mobiliser plus que jamais pour la démocratie, la dignité et les droits fondamentaux.

Par contre, nous savons aussi que les TIC peuvent être détournées à des fins criminelles. Le harcèlement en ligne, la traite d'êtres humains au moyen d'Internet et d'autres activités criminelles facilitées par ces nouvelles technologies prennent souvent les femmes et les filles pour cible. Nous devons tout faire pour mettre fin à ces crimes et garantir la sécurité en ligne pour tous.

De façon plus large, nous devons nous employer à mettre tout le potentiel des TIC au service du développement durable. En faisant un effort de collecte, d'analyse et de diffusion de l'information, nous pouvons agir plus rapidement pour protéger les ressources naturelles, lutter contre les changements climatiques et aider les groupes vulnérables, parmi lesquels les femmes et les filles.

Cet effort prend toute son importance dans le contexte de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable dite «Rio+20» qui se tiendra en juin 2012 au Brésil. Pendant les derniers préparatifs de cette conférence, et plus particulièrement encore après sa clôture lorsque nous aurons à mettre en œuvre les décisions qui auront été prises, les TIC pourront faciliter l'adoption de politiques et de solutions plus respectueuses de l'environnement.

En cette Journée mondiale des télécommunications et de la société de l'information, je demande une fois de plus que tout soit fait pour réduire la fracture numérique et mettre fin aux inégalités entre les hommes et les femmes. C'est l'humanité tout entière qui doit pouvoir tirer parti des TIC et participer grâce à elles à l'édification d'un avenir conforme à nos aspirations.



Ban Ki-moon, Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

Photo ONU/Paulo Filgueiras